

XI-XIII. s.

IV

K Y-ri- e * e- lé- i-son. Ký-ri- e e- lé- i-son.

Ký-ri- e e- lé- i-son. Christe e- lé- i-son. Chri- ste

e- lé- i-son. Christe e- lé- i-son. Ký-ri- e

e- lé- i-son. Ký-ri- e e- lé- i-son. Ký-ri- e e-

lé- i-son.

Literal Translation

Lord have mercy, Christ have mercy, Lord have mercy.

I5,G

IV X. s.

G Ló-ri- a in excélsis De- o. Et in terra pax homí-
ni-bus bonae vo-luntá-tis. Laudámus te. Be-ne-dí-cimus te.
Ado-rámus te. Glo-ri- fi-cámus te. Grá-ti- as á-gimus ti-bi
propter magnam gló-ri- am tu- am. Dómi-ne De- us, Rex cae-lé-
stis, De- us Pa-ter omní-pot-ens. Dómi-ne Fi- li u-ni-gé-
ni-te Ie-su Christe. Dómi-ne De- us, Agnus De- i, Fi-
li- us Patris. Qui tol-lis peccá-ta mundi, mi-se-ré-re no-bis.
Qui tol-lis peccá-ta mundi, súsci-pe depre-ca- ti- ó-nem no-
stram. Qui se-des ad déxte- ram Patris, mi-se-ré-re no-bis.
Quó-ni- am tu so-lus sanctus. Tu so-lus Dómi-nus. Tu so-lus
Altíssimus, Ie-su Chri- ste. Cum Sancto Spí-ri-tu, in gló-
ri- a De- i Pa- tris. A- men.

Literal Translation

Glory in the highest to God. And on earth peace to men of good will. We praise you. We bless you. We worship you. We give you glory. We thank you on account of the greatness of your glory. Lord God, King of Heaven, God the Father all-powerful. Lord only-begotten Son, Jesus Christ. Lord God, Lamb of God, Son of the Father, Who takes away the sin of the world, have mercy on us. Who takes away the sin of the world, receive our supplications. Who sits at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are holy. You alone are the Lord. You alone are most high, Jesus Christ. With the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.

I5,S

X. s.

II

S Anctus, * Sanctus, Sanctus Dómi-nus De- us Sá-
 ba- oth. Ple-ni sunt cae-li et ter-ra gló- ri- a tu- a.
 Ho- sánna in excél- sis. Be-ne-díctus qui ve- nit in
 nómí-ne Dó-mi-ni. Ho- sánna in excél-sis.

Literal Translation

Holy, Holy, Holy Lord God of Hosts. Full are heaven and earth of your Glory.

Hosanna in the highest. Blessed is he who comes in the name of the Lord.

Hosanna in the highest.

(XII) XIV. s.

I

Agnus De- i, * qui tol-lis peccá-ta mundi : mi-se-

ré- re no- bis. Agnus De- i, * qui tol- lis peccá-ta mun-

di : mi-se- ré- re no- bis. Agnus De- i, * qui

tol-lis peccá-ta mundi : dona no- bis pa- cem.

Literal Translation

Lamb of God, who takes away the sin of the world, have mercy on us. Lamb of God, who takes away the sin of the world, have mercy on us. Lamb of God, who takes away the sin of the world, grant us peace.